

Kooperationsvereinbarung

zwischen

Stiftung Sächsische Gedenkstätten zur Erinnerung an die Opfer politischer Gewaltherrschaft
Dülferstraße 1, 01069 Dresden, Deutschland
(„Stiftung Sächsische Gedenkstätten“)

und

Ústav pro soudobé dějiny AV ČR, v.v.i.
Vlašská 355/9, 118 00 Praha, Tschechische Republik
(„Ústav“)

1. Das Ústav organisiert am 28./29. November 2022 in Prag die internationale wissenschaftliche Konferenz „Memory of the past and politics of the present“ (Arbeitstitel). An dieser Konferenz beteiligt sich die Stiftung Sächsische Gedenkstätten als Kooperationspartner.
2. Die Stiftung Sächsische Gedenkstätten beteiligt sich mit einem Anteil von 3.000,- Euro an den Kosten der Konferenz. Das Ústav verpflichtet sich, diesen Anteil ausschließlich für Ausgaben auszugeben, die im Zusammenhang mit der Konferenz stehen (Referentenhonorare und Reisekosten, Konferenztechnik, Raummieten etc.).
3. Das Ústav übermittelt an die Stiftung Sächsische Gedenkstätten einen Finanzplan, aus dem die Kostenaufteilung ersichtlich ist.
4. Beide Partner nennen in allen ihren Veröffentlichungen die an der Konferenz beteiligten Kooperationspartner.

Dresden/Prag, 11. NOV. 2022

Stiftung Sächsische Gedenkstätten

Cooperation Agreement

between

Stiftung Sächsische Gedenkstätten zur Erinnerung an die Opfer politischer Gewaltherrschaft
Dülferstraße 1, 01069 Dresden, Germany
(“Stiftung Sächsische Gedenkstätten”)

and

Ústav pro soudobé dějiny AV ČR, v.v.i.
Vlašská 355/9, 118 00 Praha, Czech Republic
(“Ústav”)

1. Ústav organises the international scientific conference “Memory of the past and politics of the present” (working title) on November 28/29, 2022, in Prague. Stiftung Sächsische Gedenkstätten will participate as a cooperation partner.
2. Stiftung Sächsische Gedenkstätten participates with a financial contribution of 3,000.00 Euro at this conference. Ústav will use this contribution only for expenses that are connected with the conference (such as honoraria and travel expenses of the speakers, conference technology, room rents etc.).
3. Ústav sends a financing plan to Stiftung Sächsische Gedenkstätten that shows the distribution of the costs of the conference.
4. Both partners will mention in all their publications the names of the cooperation partners of the conference.

Dresden/Prague, November 9th, 2022

Ústav pro soudobé dějiny AV ČR, v.v.i